



# TREFFER

Vereinszeitung des TV 08 Kirchzell

Nr. 327

01.12.2018



**Samstag, 1. Dezember, 19:30 Uhr**  
**Parzivalsporthalle Amorbach**

**TV Kirchzell -**  
**HSG Wettenberg**  
**Oberliga Hessen 2018/2019**



**„Leon, unbändig wie ein Löwe!“**

Der TV Kirchzell im Internet unter: <http://www.tvkirchzell.de>

# Das neue Online-Konto

**VR-e@syGiro**  
**für 0,99 €**  
*pro Monat*



[www.rvbmil.de/easygiro](http://www.rvbmil.de/easygiro)

## Entdecken Sie jetzt das neue Online-Konto:

- Kontoführung für **0,99 €** pro Monat
- Elektronisches Postfach inklusive
- Flexibilität PLUS: Immer und überall Ihre Bankgeschäfte im Blick mit online- und mobile-Banking

Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg 

# Schutz ist besser als Frust !



- Alarmanlagen
- Briefkastenanlagen
- mech. Zusatzabsicherung
- Schließanlagen
- Tresore
- Videoüberwachung
- Zeiterfassung
- Zutrittskontrolle

**KONRAD**

**PROTEC**  
Gebäudesicherheit

KONRAD Schließtechnik GmbH Bauscherweg 2 63897 Miltenberg  
Telefon (09371) 97740 Fax 977477 [www.konrad-gmbh.de](http://www.konrad-gmbh.de)

---

## **Liebe Handballfreunde,**

---

zum Heimspiel unserer ersten Mannschaft in der Oberliga Hessen begrüßen wir die Gäste von der HSG Wettenberg mit ihren Fans recht herzlich. Herzlich willkommen heißen wir die Schiedsrichter Axel Hoyer aus Dilltal und Klaus-Jörg Kopf aus Griedel. Ein besonderer Gruß gilt den Fans vom TV Kirchzell.

### **Die letzten Spiele**

Zwei deutliche Siege gab es für den TVK in den beiden letzten Spielen zu verzeichnen. Das Derby zuhause gegen Umstadt/Habitzheim konnte souverän gewonnen werden und auch auswärts konnte in Babenhausen - ohne die verletzten Maximilian Gläser und Michael Meyer-Ricks - ein deutlicher Sieg errungen werden. In beiden Spielen dominierte der TVK in der ersten Hälfte und ließ bis zum Schlusspfiff nicht locker.

### **Die Oberliga Hessen**

Durch diese beiden Siege kletterte der TVK jetzt auf den fünften Platz und liegt nur einen Minuspunkt hinter dem Tabellenzweiten, der HSG Kleenheim/Langgöns. Diese verloren am vergangenen Wochenende bei der MSG Groß-Umstadt, die

sich nach der Niederlage in Kirchzell wieder gefangen hatte. An der Tabellenspitze ist jetzt die TSG Offenbach/Bürgel mit drei Punkten Vorsprung. Am anderen Ende sieht es für Babenhausen, Melsungen, Wiesbaden, und Hüttenberg nicht gerade rosig aus.

### **Das Spiel heute**

Die HSG Wettenberg liegt mit einem Punkt mehr auf dem vierten Platz. Allerdings haben unsere Gäste ein Spiel mehr bestritten. Von der Heimmiederlage gegen Gensungen abgesehen gewann unser Gegner die letzten Spiele und wird auch heute dem TVK alles abfordern. Mit der gleichen Einstellung wie in den letzten Spielen wird aber die Truppe von Andi Kunz nichts anbrennen lassen und die Gäste mit ihrem Toptorschützen Tom Warnke in Schach halten.

Unterstützt wird heute der TVK beim Einlaufen durch die weibliche D-Jugend.

---

**!!Fan-Bus!!**

**!!Live dabei!!**

Beim übernächsten Auswärtsspiel am 15.12. in Gensungen wird ein Bus eingesetzt. Wer mitfahren möchte, bitte bei Gottfried Kunz anmelden.



# FRIEDRICH

BLECHBEARBEITUNG  
PULVERBESCHICHTUNG



- TRUMPF
- CNC-Bearbeitungszentren
- Stanz- / Laserkombinationen
- Laserschneiden (5 KW)
- Laserbeschriften
- CNC-Biegen
- WIG Roboterschweißen
- Eigene Pulverbeschichtung

## Unsere Pulverbeschichtung

- Beschichtung in allen RAL-Farben und Strukturen möglich
- Max. Teilegröße: 1800x1600x6000 mm
- Vollautomatische Vorbehandlung und Beschichtung
- Anlagengröße 20 x 42 m



Weiter Oberflächenbehandlungen die wir über Partner für Sie realisieren:

- Nasslackieren
- Eloxieren
- Galvanik (Verzinken, Passivieren, ...)
- Elektropolieren
- Siebdrucken
- Brünieren



**Die aktuellen Spiele (01. und 02. Dezember):**

01.12.18	17:45	HSG VfR/Eint. Wiesbaden	-	MSG Umstadt/Habitzheim
	19:00	MT Melsungen II	-	TuS Dotzheim
	19:30	ESG Gensungen/Felsberg	-	HSG Pohlheim
		TV Büttelborn	-	TSG Münster
		TV Kirchzell	-	HSG Wettenberg
02.12.18	17:30	TSG Offenbach-Bürgel	-	TV Hüttenberg II
		HSG Kleenheim/Langgöns	-	SG Rot-Weiß Babenhausen

---

	Mannschaft	Sp.	+	±	-	Tore	Dif.	Punkte
1	TSG Offenbach-Bürgel	11/26	9	1	1	344:294	50	19:3
2	HSG Kleenh./Langgöns	11/26	7	2	2	332:306	26	16:6
3	ESG Gensungen/Felsb.	11/26	7	1	3	333:298	35	15:7
4	HSG Wettenberg	11/26	7	0	4	301:281	20	14:8
5	TV Kirchzell	10/26	6	1	3	290:235	55	13:7
6	TuS Dotzheim	11/26	6	1	4	320:306	14	13:9
7	MSG Umstadt/Habitzh.	11/26	6	0	5	293:298	-5	12:10
8	TSG Münster	10/26	5	1	4	266:258	8	11:9
9	HSG Pohlheim	11/26	5	0	6	287:305	-18	10:12
10	TV Büttelborn	11/26	4	0	7	318:331	-13	8:14
11	SG R-W Babenhausen	11/26	3	0	8	286:322	-36	6:16
12	HSG Wiesbaden	11/26	3	0	8	301:343	-42	6:16
13	MT Melsungen II	11/26	2	1	8	302:335	-33	5:17
14	TV Hüttenberg II	11/26	2	0	9	260:321	-61	4:18

**Die nächsten Spiele (07. bis 09. Dezember):**

07.12.18	20:00	HSG Wettenberg	-	HSG Kleenheim/Langgöns
		MSG Umstadt/Habitzh.	-	TSG Offenbach-Bürgel
08.12.18	19:00	TSG Münster	-	MT Melsungen II
		TuS Dotzheim	-	ESG Gensungen/Felsberg
	20:00	HSG Pohlheim	-	TV Kirchzell
09.12.18	16:00	TV Hüttenberg II	-	TV Büttelborn
		18:00	SG R-W Babenhausen	-

# KONTAKTLINSEN VON SCHWIND.

Scharfe Sicht in allen Lebenslagen!

Optimal versorgte Augen geben Sicherheit und Selbstvertrauen. Mit Kontaktlinsen von SCHWIND fühlt Ihr Euch einfach gut. Schaut vorbei – unsere Kontaktlinsenspezialisten freuen sich auf Euch.

mein Leben sieht gut aus

**SCHWIND**   
SEHEN & HÖREN



Wir freuen uns auf Deinen Besuch in einer unserer SCHWIND Filialen in: Aschaffenburg, Halbach, Hösbach, Kleinostheim, Miltenberg, Obernburg, Seligenstadt, Alzenau.  
SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH - Mainparkstraße 6-10 - 63801 Kleinostheim - Telefon 0 60 27 - 508-0 - [www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de)

## Das Wort des Kapitäns

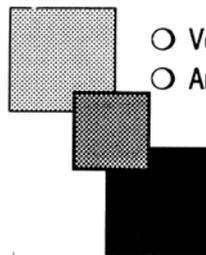
Liebe Fans des TVK,

nach zwei überzeugenden Auftritten gegen die MSG Umstadt/Habitzheim und bei der SG Rot-Weiß Babenhausen, erwartet uns am kommenden Wochenende mit der HSG Wettenberg ein starker Gegner. Wir freuen uns auf das nächste Heimspiel und wollen den Schwung der letzten Wochen mitnehmen.

Die Mannschaft hofft wieder auf zahlreiche Zuschauer und lautstarker Unterstützung von den Rängen.

Euer Nico

## Gero Wißmann Malerbetrieb · Malermeister



Verputz

Anstrich

Tapezierarbeiten

Gerüstbau

Wärmedämmung

Stuck

In den Brunnenäckern 4

**63931 Kirchzell**

Tel. 0 93 73 / 25 44 oder 32 15

Handball Oberliga Männer Hessen 2018/2019 Termine - Ergebnisse	SG Rot-Weiß Babenhausen	TV Büttelborn	TuS Dotzheim	ESG Gensungen/ Felsberg	TV Hüttenberg II	TV Kirchzell	HSG Kleenheim/ Langgöns	MT Melsungen II	TSG Münster	TSG Offenbach-Bürgel	HSG Pohlheim	MSG Umstadt/ Habitzheim	HSG Wettenberg	HSG VfR/ Eintracht Wiesbaden
	O	27.29	29.32	31.03	17.02	17.30	27.04	03.02	26.33	16.12	26.25	28.31	17.03	09.12
	22.12	b	35.32	31.39	04.05	23.02	24.29	06.04	01.12	31.32	09.02	16.24	29.25	15.03
	09.03	30.03	e	08.12	02.02	29.27	31.32	27.04	15.12	16.03	29.26	16.02	23.25	22.02
	37.23	16.02	04.05	r	33.24	15.12	31.31	31.26	09.03	27.29	01.12	23.03	06.04	02.02
	22.36	09.12	20.27	17.03	i	23.30	29.03	16.12	22.32	27.04	22.18	09.02	22.02	31.26
	06.04	35.27	26.01	26.20	23.03	i	02.02	09.03	21.12	16.02	04.05	42.26	01.12	32.21
	02.12	09.03	09.02	26.01	33.24	25.24	g	36.31	22.03	30.34	30.23	07.04	04.05	17.02
	27.28	29.27	01.12	23.02	31.28	23.23	17.03	a	04.05	30.03	26.32	26.01	10.02	35.37
	09.02	27.04	21.30	25.26	13.04	16.03	25.25	08.12		23.30	23.02	26.21	23.21	30.03
	30.22	24.03	35.35	10.02	02.12	24.21	24.02	34.27	07.04	1	35.29	04.05	26.01	36.21
	23.03	29.28	13.04	27.04	08.03	08.12	14.12	16.02	33.31	02.02	8	24.21	21.29	27.26
	22.02	15.12	25.26	28.34	27.20	30.03	31.29	27.23	02.02	07.12	17.03	/	32.30	27.04
	26.22	02.02	23.03	25.29	28.24	27.04	07.12	32.26	16.02	30.25	29.03	09.03	1	15.12
	04.05	30.41	31.26	30.26	06.04	09.02	28.32	23.03	24.27	09.03	26.01	01.12	27.30	9

Ergebnisse und Termine der Saison 2018/2019 - waagrecht = heim, senkrecht = auswärts

Stand: 26.11.2018

# Entdecken Sie mit uns die Region.



Foto: Georg Hies

**An den schönsten Strecken an Main und Tauber, im Kahlgrund, Odenwald und Hohenlohe sind wir für Sie unterwegs. Entdecken Sie mit uns die Region:**

**Günstig und bequem mit dem Bayern- oder Baden-Württemberg-Ticket.**

Beide Tickets gelten auch auf der Strecke  
Amorbach – Miltenberg – Wertheim – Lauda – Würzburg.

  
**Genau meine Schiene:**  
Westfrankenbahn

**Infos, Tipps und mehr unter:**  
[www.westfrankenbahn.de](http://www.westfrankenbahn.de)  
[www.facebook.com/westfrankenbahn](https://www.facebook.com/westfrankenbahn)  
[www.die-bembel.de](http://www.die-bembel.de)

*Westfrankenbahn*

---

## **Rückblick auf die letzten Spiele**

---

### **TVK – MSG Umstadt/Habitzheim: 42:26 (19:11)**

Schon von Beginn an war der TVK im Derby gegen Umstadt/Habitzheim hellwach und zeigte den Gästen die Grenzen auf. Auch Torwartwechsel und Auszeit auf Seiten Gäste hielten den Odenwaldexpress nicht auf. Leon David, mit insgesamt 10 Treffern stärkster Schütze des TVK, war am Kreis nicht zu halten und netzte immer wieder ein. In der 23. Minute sorgte Jonas Wuth für die erste 10-Tore-Führung des Spiels. Mit dem Pfiff zur Halbzeit schaffte es Umstadt/Habitzheim den Rückstand auf acht Tore zu verkürzen und es ging mit 19:11 in die Kabinen. Nach dem Seitenwechsel stand bei den Gästen wieder Marcel Bolling im Tor. Der TVK drehte vorne auf, hinten hackte es dafür mal kurz, was die Umstädter auf sieben Tore heranbrachte. Doch dieser Erfolg währte nicht lange. Die MSG versuchte in der Deckung zu variieren, spielte plötzlich ein 5-1 und sogar ein 3-2-1 aber auch das half ihnen nicht weiter. TVK-Coach Kunz nutzte die deutliche Führung, um zu testen. Die beiden jungen Spieler Michael Meyer-Ricks und Jan Fegert bekamen ihre Chance ihr Können unter Beweis zu stellen, was sie auch taten. Fegert steuerte immerhin 4, Meyer-Ricks 3 Treffer zum Ergebnis bei. Tim Häufiglückner knackte mit seinem Treffer die 40-Tore-Marke und am Ende stand ein starkes Ergebnis von 42:26 auf der Hallenanzeige.

### **SG Rot-Weiß Babenhausen – TVK: 17:30 (9:14)**

Der TVK zeigte sich von Anfang an sehr konzentriert und diszipliniert, zwang den Gegner in die engen Räume, ins Zeitspiel und letztlich zu unsicheren Torabschlüssen, die in der Abwehr abgefangen wurden oder von Torhüter Tobi Jörg entschärft wurden. Der Odenwaldexpress nutzte die Fehler der Gastgeber und ging mit einem Pausenstand von 9:14 in die Kabine. In die zweite Halbzeit startete der TVK besser als Babenhausen, konnte durch drei schnelle Tore den Vorsprung auf acht Tore ausbauen. Auch die rote Karte für Leon David bremste nicht den TVK. Nach 45 Minuten stand es zehn Tore für Kirchzell. Die Gastgeber gerieten nun völlig unter die Räder und am Ende siegte der TVK deutlich mit 30:17.



de Leuner

Getränke . erfrischend . anders



**Bauer**

...einfach geil!

**Spezialitäten und Edelmetbrennerei Bauer**

Beuchen 70-72, 63916 Amorbach, Deutschland · Tel.+49(0)9373-1716  
E-Mail: info@bauers-wildsau.de · www.bauers-wildsau.de



... in der Parzivalhalle Amorbach  
Ein Ort, an dem den Jungs nur  
selten die Luft ausgeht.



Sie möchten eine neue Terrasse, einen Schwimmteich,  
attraktive Pflanzen, sichere Wege oder eine neu gestal-  
tete Einfahrt? Wir liefern die Ideen und übernehmen die  
fachgerechte Ausführung!

Besuchen Sie auch unsere Zaunausstellung.



**WERNER**  
Gartengestaltung

Zwischen den Wegen 9 • 63820 Elsenfeld

Tel: 06022 / 72520 • [www.werner-galabau.de](http://www.werner-galabau.de)

### Bundesliga

#### **Löwen stoppen Negativserie**

Nach drei Niederlagen in Folge hat der deutsche Vizemeister Rhein-Neckar-Löwen wieder einen Sieg eingefahren. Die Mannheimer verloren zuletzt zweimal in der Champions League und gingen dann beim richtungsweisenden Bundesliga-Spiel in Flensburg mit 27:20 unter. Durch den Heimsieg über Minden bleiben die Löwen auf Rang mit bereits 5 Minuspunkten. Weiterhin verlustpunktfrei führt Flensburg die Tabelle an und hat nun schon 4 Minuspunkte Vorsprung auf die Konkurrenz.

#### **Melsungen wieder erstarkt**

Mit zuletzt fünf Siegen aus fünf Spielen trotz der Mannschaft von Trainer Heiko Grimm ihrer aktuellen Verletzungsmisere. Nach dem Haupttorschütze Julius Kühn und weitere Spieler ausgefallen war, zündete die MT Melsungen und kletterte durch die Erfolgserlebnisse auf Rang 5 der Tabelle. Und auch beim nächsten Spiel in Stuttgart hat die Grimm-Sieben gute Chancen die Serie auszubauen.

#### **SCM raus aus EHF-Cup**

Während der THW Kiel und die Füchse Berlin souverän in die Gruppenphase des EHF-Cups einzogen, war für den SCM in Porto Endstation. Den Bördeländer reichte ihr Drei-Tore Polster in Porto nicht aus, am Ende verloren die Magdeburger gar mit 34:27.

#### **VfL in Abwärtsspirale**

Einen Negativtrend durchlebt gegenwärtig der VfL Gummersbach. Die Mannschaft um Carsten Lichtlein verlor die letzten fünf Spiele allesamt und rutschte dadurch gefährlich nahe an die Abstiegsregion. Aktuell ist der Traditionsverein punktgleich mit dem ersten Abstiegs-

### Andere Ligen

platz und in den 5 verbleibenden Spielen bis Weihnachten stehen die Chancen auf Punkte nicht sonderlich gut.

#### **Rimpar belohnt sich endlich**

Einen ganz wichtigen Sieg fuhr den die Wölfe aus Rimpar am vergangenen Sonntag ein. Mit einem 29:28-Heimsieg über Bundesliga-Absteiger Lübbecke rehabilitierten sich die Mainfranken für die Niederlagen zuletzt und kletterten gleichermaßen auf den ersten Nichtabstiegsrang. Bester Torschütze im Krimi mit 8 Treffern war Patrick Schmidt. Ein Punkt vor den Wölfen steht Marius Fuchs unter der HSV Handball. Direkt hinter den Wölfen steht der TV Großwallstadt. Die Mannschaft um Dino Corak besiegte in Elsenfeld Essen mit 36:33. Bester Schütze war Michael Spatz, der 13-mal erfolgreich war.

#### **3. Liga Ost**

Zwei wichtige Siege fuhr Groß-Bieberau um den ehemaligen Kirchzeller Lucas Bauer ein. Im Duell gegen Julian Lahmes Gelnhausen siegte die MSG mit 35:22 und ließ im Auswärtsspiel in Bruchköbel ein 25:27 folgen, was Platz 9 in der Tabelle bedeutet. Besser platziert auf Rang 6 steht Sandro Friedrich und die HSG Nieder-Roden. Zuletzt wies man Großsachsen mit 32:27 in die Schranken.

#### **TuSpo bleibt weiter dran**

Weiterhin punktgleich mit Tabellenführer Nieder-Roden II rangieren die Obernburger in der Landesliga Süd. Die Truppe um den ehemaligen Kirchzeller Philipp Klimmer siegte zuletzt in Griesheim mit 24:30. Bis Weihnachten stehen noch drei Spielen an, ehe dann im neuen Jahr gleich das Duell gegen Nieder-Roden II auf dem Programm steht.

---

## Torschützenliste 2018 / 2019

---

Pos.	Name	Verein	Tore	7m
1	Lucas Eisenhuth	SG Rot-Weiß Babenhausen	92	47
2	Fabian Höpfner	HSG Kleenheim/Langgöns	90	37
3	Tom Warnke	HSG Wettenberg	82	28
4	Marc-Oliver Teuner	TuS Dotzheim	81	15
5	Nils Lenort	TSG Offenbach-Bürgel	81	25
6	Heinrich Wachs	ESG Gensungen/Felsberg	79	29
7	Maximilian Rühl	HSG Pohlheim	78	28
8	David Straßheim	HSG Kleenheim/Langgöns	66	0
9	Lorenz Engel	HSG VfR/Eintr. Wiesbaden	65	19
10	Maximilian Kehlenbach	TV Büttelborn	61	0
11	Merlin Kothe	MT Melsungen II	59	0
12	Danic Seiwert	HSG VfR/Eintr. Wiesbaden	55	25
...	...	...	...	...
26	<i>Leon David</i>	<i>TV Kirchzell</i>	<i>42</i>	<i>0</i>
29	<i>Josip Punda</i>	<i>TV Kirchzell</i>	<i>40</i>	<i>16</i>
37	<i>Jonas Wuth</i>	<i>TV Kirchzell</i>	<i>37</i>	<i>3</i>
55	<i>Nico Polixenidis</i>	<i>TV Kirchzell</i>	<i>31</i>	<i>0</i>
61	<i>Brian Heinrich</i>	<i>TV Kirchzell</i>	<i>29</i>	<i>15</i>



*Seniorenheim  
Werner*

Schüttstr. 3 - 63916 Amorbach

Telefon 09373 - 4703

[www.seniorenheim-werner.de](http://www.seniorenheim-werner.de)

# Spilger

## Alles was ich will



[www.spilger.de](http://www.spilger.de)



# SCHÖNSTES WOHN ERLEBNIS

AUF ÜBER

# 40.000 m<sup>2</sup>

### KÜCHEN- & BAD-FACHMARKT

Mehr als 200 Küchen und  
Bäder auf 3000 qm.

### DESIGN

Erfasene Kollektionen  
internationaler  
Markenmöbel.

### ENJOY

Junge Wohnideen  
trendig präsentiert  
in der Lofthalle.

### BOUTIQUE & ACCESSOIRES

Porzellan, Glas, Heimtextilien,  
Geschenk-Ideen u.v.m.

### PRO-BABY FACHMARKT

Das Beste für Ihr Baby von A-Z.

**Wohn-Center Spilger Einrichtungshaus • 63785 Obernburg • Römerstraße 115**

Direkt an der B 469 • Abfahrt Obernburg-Nord • Tel.: 0 60 22/50 40 • Fax: 0 60 22/50 41 33



**Öffnungszeiten: Montag - Freitag 10.00-19.00 Uhr • Samstag 10.00-18.00 Uhr**

## MÄNNLICHE B-JUGEND



**Hinten von links:** Betreuer Bruno Schäfer, Trainer Alex Hauptmann, Louis Hauptmann, Paul Zipp, Fritz Kästner, Luca Hohm, Trainer Benjamin Schäfer, Trainer Matthias Grimm.

**Vorne von links:** Tom Schüssler, Max Strauß, Eric Speth, Paul Böhler, Maurice Maier, Tim Fertig, Julius Mattern.

**Es fehlt:** Tim Marquardt

**Mannschaft:** Männliche B-Jugend  
**Training:** Mi., 18:00 – 20:00 Uhr in Kirchzell  
Do., 19:30 – 21:00 Uhr in Kirchzell  
Fr., 17:00 – 18:30 Uhr in Kirchzell  
**Trainer:** Alex Hauptman, Matthias Grimm,  
Benjamin Schäfer, Bruno Schäfer  
**Spielklasse:** Bezirksoberliga

# Handarbeit mit Toren.

Wir wünschen Tore,  
Tore, Tore, nochmals  
Tore – und alles  
andere, was am  
Handball Spaß macht.

Die  
Deckenspezialisten  
aus Amorbach.



<http://www.owa.de>

Odenwald Faserplattenwerk  
GmbH  
D-63912 Amorbach  
Tel. +49(0) 9373 / 201-0  
Fax +49(0) 9373 / 201-371

# OWA

## HSG Wettenberg



**Hintere Reihe von links:** Armin Krönlein (Betreuer), Philippe Oyono, Aron Weise, Johannes Wingefeld, Jan Vogel, Niclas Puhl, Fabian Weide

**Mittlere Reihe von links:** Martin Risse (Torwarttrainer), Sebastian Kneissl, Jan Reuschling, Lukas Foos, Philipp Schneider, Moritz Schäfer, Tobias Henkel, Kirsten Dellner (Physio), Axel Spandau (Trainer)

**Vordere Reihe von links:** Tom Warnke, Lukas Becker, Jan Stroh, Yannik Dellner, Kai Olbert, Lennart Lauber

**Der Trainer:** Axel Spandau und Martin Risse

**Betreuer:** Armin Krönlein

**Zugänge:** Lennart Lauber (HSG Wetzlar), Philippe Oyono Essam (HSG Wetzlar), Jan Reuschling (HSG Wetzlar), Moritz Schäfer (TV Hüttenberg), Lukas Foos (A-Jugend), Fabian Weide (2.Mannschaft)

**Abgänge:** Marcel Köhler (HSG Lumdatal), Max Kühn (HSG Lumdatal), Dragan Nenad (2.Mannschaft)

---

### Informationen zum HSG Wettenberg

**Die HSG** wurde 1986 aus den Vereinen TSV Krofdorf-Gleiberg und SG Wißmar gegründet. 2004 schloss sich dann noch der TSV Launsbach der HSG an. Es nehmen 4 Herren, 2 Damen, und 13 Jugendmannschaften am Spielbetrieb teilnehmen.

#### **Größte Erfolge:**

2002 Frauen Aufstieg in die Landesliga

2004 Männer Aufstieg in die Landesliga

2007 Männer Aufstieg in die Oberliga

2008 Frauen Aufstieg in die Landesliga

2009 A-Jugend wird Hessenmeister

2011 Männer Aufstieg in die Oberliga

2011 A-Jugend wird Hessenmeister

2015 Männer Aufstieg in die Oberliga

2017 Frauen Aufstieg in die Oberliga

**Spielort:** Sporthalle an der Gesamtschule Gleiberger Land

**Saisonervartung:** Mittelfeld

**Kalkulierter Zuschauerschnitt:** 275



**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

BAYERN

Die Nummer 1  
in Bayern

## Mit Fairplay gesund zum Erfolg

Eine faire Spielweise senkt das Verletzungsrisiko und trägt dazu bei, die Gesundheit zu erhalten.

[www.aok.de/bayern](http://www.aok.de/bayern)

Einfach nah. Meine AOK.

## **DAS SPIEL HEUTE      Parzival-Sporthalle Amorbach**

Schiedsrichter: Axel Hoyer (Dilltal) und Klaus-Jörg Kopf aus (Griedel)

### **Mannschaft des TV Kirchzell**

Nr.	Spieler	Spiele	Tore	7-m	Schnitt	heute
16	Niklas Eul	9	0	0	0,0	
25	Tobias Jörg	10	2	0	0,2	
74	Arnold Kiss	10	0	0	0,0	
6	Marcel Schneider	8	0	0	0,0	
7	Nico Polixenidis	10	31	0	3,1	
9	Jonas Wuth	10	37	3	3,7	
13	Maximilian Gläser	7	28	0	4,0	
14	Tim Häufglöckner	7	27	0	3,9	
17	Leon David	10	42	0	4,2	
18	Josip Punda	10	40	16	4,0	
22	Lukas Häufglöckner	8	18	0	2,3	
23	Brian Heinrich	9	29	15	3,2	
66	Jan Fegert	9	10	0	1,1	
77	Pascal Horak	10	16	0	1,6	
90	Michael Meyer-Ricks	9	10	2	1,1	

### **Mannschaft der HSG Wettenberg**

Nr.	Spieler	Spiele	Tore	7-m	Schnitt	heute
12	Yannick Dellner	11	0	0	0,0	
97	Jan Stroh	11	1	0	0,1	
5	Fabian Weide	8	6	0	0,8	
7	Niclas Puhl	11	26	0	2,4	
8	Lukas Becker	11	31	0	2,8	
9	Johannes Schwarz	2	0	0	0,0	
10	Kai Olbert	9	10	0	1,1	
15	Tom Warnke	11	82	28	7,5	
17	Philipp Schneider	11	10	0	0,9	
18	Tobias Henkel	11	28	0	2,5	
22	Johannes Wingefeld	8	14	0	1,8	
24	Philippe Oyono Essam	11	31	0	2,8	
33	Sebastian Kneissl	7	8	0	1,1	
77	Lukas Foos	11	11	0	1,0	
88	Lennart Lauber	10	17	5	1,7	
92	Aron Weise	8	26	0	3,3	

# walter

Fachbetrieb für  
Energie- und  
Gebäudetechnik

## DAS FACHGESCHÄFT IN IHRER NÄHE!

- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- Beratung, Planung und Installation
- Gebäudesteuerung: **KNX** und Digitalstrom
- Lichttechnik für Innen und Außen
- E-Check



### Unsere Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.30 - 12.15 Uhr  
Sa 8.30 - 12.00 Uhr

*Wir führen eine große  
Auswahl an Glas-, Porzellan-  
und Geschenkartikeln*

Wiesentalweg 3 - 63931 Kirchzell - Tel. (09373) 99888 - Fax 99877



**Mechler**  
*EINFACH MITREISEN!*

Gebrüder Mechler OHG  
Schloßauer Str. 41 • 69427 Mudau  
Telefon: 06284 - 256 oder 06284 - 929357

[www.mechlerreisen.de](http://www.mechlerreisen.de)

---

# Einladung

zur TVK-Weihnachtsfeier



Der **TV Kirchzell** lädt alle seine Mitglieder und Freunde  
sowie Gönner des Vereins zur Weihnachtsfeier

**am Sonntag, 16. Dezember 2018 ab 15:00 Uhr**

in die Turnhalle in Kirchzell ein.

Bei Kaffee, Kuchen und mehr zeigen die Kinder und Jugendlichen zunächst  
Ausschnitte aus ihrem Turn – und Trainingsprogramm.

Zum Abschluss der Feier findet die Bescherung statt.

Im Namen des Vereins wünsche ich allen Mitgliedern, Freunden  
und Gönnern des TVKs ein frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2019!

Mit vorweihnachtlichen Grüßen,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stefan Schwab'.

Stefan Schwab  
1. Vorsitzender



## **Spannendes Derby gegen den TV Bürgstadt endet Unentschieden!**

### **TVK – TV Bürgstadt 23:23 (13:11)**

Die Damen begannen sehr stabil in der Abwehr, ließen die ersten fünf Minuten kein Gegentor zu. Da auch im Angriff die Torchancen genutzt wurden, setzte man sich gleich mit 3:0 ab. Auch in den weiteren Spielminuten bestimmte der TVK das Geschehen. Beim 7:3 in der 13. Minute nahm Bürgstadt somit die erste Auszeit. Doch der TVK blieb weiter dran, verschaffte sich im Angriff gute Torchancen und so führte man bis zur 23. Minute mit 11:6. Danach brachten zwei Zeitstrafen gegen die Damen den TVB wieder ins Spiel. In der Abwehr fehlte der letzte Schritt zum Foul, so kamen die Gäste auf 11:9 dran. Bis zur Halbzeit konnte sich dann keine Mannschaft entscheidend absetzen, der TVK ging mit einer knappen 13:11 - Führung in die Kabine.

Nach der Pause erhöhte Vanessa Repp zum 14:12, doch danach verloren die Damen im Angriff ihre Linie. Der TVB kam besser ins Spiel, nutzte seine Torchancen besser und drehte das Spiel zum 14:15. Nach einer Auszeit von Trainer Marcel Schwab lief es aber weiter nicht optimal für die Damen. Ganze sechs torlose Minuten ließen die Damen weiter in Rückstand geraten (15:19). Durch eine Überzahlsituation konnten die Kirchzellerinnen dann zum 17:19 verkürzen. Wenig später war der TVK dank zwei Toren von Lena Zang wieder im Spiel und Sophia Rebmann traf mit ihrem 7m-Tor zum Ausgleich (20:20). Die letzten zehn Minuten blieben spannend, doch der TVK behielt die Nerven und konnte mit 22:21 und 23:22 jeweils in Führung gehen (55. Min). In den letzten fünf Minuten hatten die Damen dann mehrmals die Chance auf plus 2 Tore zu erhöhen, scheiterten aber an der gegnerischen Torfrau.

Und so fiel dann doch noch 30 Sekunden vor Spielende der Ausgleich zum 23:23-Unentschieden. Die Mannschaft musste so erstmals in der Saison einen Punkt abgeben, insgesamt war nach den starken ersten 20 Minuten aber mehr drin gewesen.

Trotzdem stimmte die kämpferische Leistung! Nun muss das Team nächste Woche in Zwingenberg beweisen, dass sie mit einer besseren Torausbeute ihr Angriffsspiel verbessern.

Die Mannschaft freut sich auf zahlreiche Unterstützung in Zwingenberg.

### **Für die Damen spielten:**

Nicole Schmitt (Tor), Lea Bartmann (Tor), Anne Bopp 1, Karin Kunz, Lena Zang 2, Johanna Kempf 1, Lea Bleifuß 1, Sophia Rebmann 8/5, Vanessa Repp 3, Sabrina Kunz 5, Trixi Gläser, Franziska Kempf, Linda Grimm und Theresa Schneider 2.

---



Immer für Sie  
**am Ball.**

Gute Preise, guter Service, gute Laune. Sie sehen mit Shell sind Sie immer am Ball. Kommen Sie am besten gleich vorbei.

**Neu: Shell Autogas!**

**Shell Station Christian Mändl**  
Schneeberger Straße  
63916 Amorbach  
Telefon: 093 73/13 32



# Fenster und Türen direkt vom Hersteller



✓ Fenster ✓ Haustüren ✓ Garagentore ✓ Sonnenschutz



Einzigert zertifizierter Hersteller einbruchhemmender Kunststofffenster im Umkreis von 150 km von Kleinwallstadt.



**LÖWE Fenster Löffler GmbH**

Verkauf mit Ausstellung und Produktion:  
63839 Kleinwallstadt · Siemensstraße 4  
Tel. 06022 - 66300

Werkseigene Verkaufsniederlassung mit Ausstellung:  
63322 Rödermark/Ober-Roden · Albert-Einstein-Straße 26  
Tel. 06074 - 9171090  
info@loewe-fenster.de · www.loewe-fenster.de

\* Außerhalb unserer Bürozellen  
keine Beratung, kein Verkauf.

Holen Sie sich Ideen in unseren beiden Ausstellungen an 7 Tagen die Woche von 6 - 22 Uhr\*



# Ein echtes Naturerlebnis

WWW.SODENTHALER.DE



LEBENSWERT AUS DEM SPESSART

---

## Geschenkgutscheine

---

Weihnachten steht vor der Tür...



10% Sparen mit

Geschenkgutscheine von Spilger



Für einen Gutschein von 100€ nur 90€ zahlen.

Erhältlich bei Simone Frank (09373/4118)

---

An advertisement for 'Die Elektrikwerkstatt' featuring a mouse holding a plug. The text includes 'Den Strom im Griff', 'Amorbach ☎ 0171-1458390', and a list of services: 'ELEKTRO-INSTALLATIONEN (Neu- und Altbau)', 'HAUSHALTSGERÄTE (Verkauf und Reparatur)', 'NACHTSPEICHERHEIZUNGEN', 'EDV-COMPUTERNETZE', and 'und vieles mehr...'. The logo 'Die Elektrikwerkstatt' is written in a stylized font with a plug icon.

---

## Herzlichen Glückwunsch

---

Zum Jubiläum gratuliert der TVK ganz herzlich:

**Zum 70. Geburtstag** am 24.11. – **Irmgard Rögner**

**Zum 60. Geburtstag** am 28.11. – **Uwe Steinhäuser**

---

---

# AUS DER TVK JUGEND

---

## **Weibl. C: Holt die ersten Auswärtspunkte**

*JSG Gonzenheim/Obereschbach : JSG Bürgstadt-Kirchzell 30:34*

Unsere Mädchen begannen hochkonzentriert und konnten dadurch in der Abwehr einige Ballgewinne erzielen. Die Angriffe wurden mit hohem Tempo vorgetragen, so dass wir schnell mit 6:1 vorlegen konnten. Der Gegner deckte daraufhin offensiver, was auf unserer Seite zu dem ein oder anderen Fehlpass führte. Das Heimteam konnte deshalb bis 7:4 etwas herankommen. Nachdem unser Team sich auf die Deckung von Gonzenheim/Obereschbach eingestellt und die Fehlpässe vermieden hatte, lief es wieder deutlich besser. Beim Spielstand von 16:8 hatten wir einen komfortablen 8-Tore-Vorsprung, den die Heimmannschaft jedoch bis zur Halbzeit auf 10:16 verkürzen konnte.

In der 2. Halbzeit spielte unsere Spielgemeinschaft zunächst weiterhin druckvoll, mit viel Tempo und einer traumhaften Chancenauswertung. In den ersten 6 Minuten blieb unser Gegner bis zum Spielstand von 16:22 noch dran. Danach hatte unser Team einen Lauf und zog auf 31:19 davon. Unkonzentriertheiten beim Abschluss und im Abwehrverhalten bei unserem Team führten dann dazu, dass die Heimmannschaft noch einmal Auftrieb bekam und in den letzten 10 Minuten gewaltig aufholen konnte.

---

## **Männl. B: Auswärtssieg!**

*JSG Groß-Bieberau/Modau : mJSG Kirchzell/Bürgstadt 17:25*

Neben dem Langzeitverletzten Max Strauß hatte sich auch noch Paul Zipp krank gemeldet, so dass die Mannschaft mit nur einem Auswechselspieler antreten musste.

Zu Beginn des Spieles hatte zunächst die Heimmannschaft mit 2:1 die Nase vorne, dies sollte aber die einzige Führung bleiben! Danach übernahm Kirchzell/Bürgstadt die Initiative und konnte sich auf 8:3 absetzen. Dies schien den Jungs zu genügen, den anstatt sich weiter abzusetzen verwaltete man die Führung, obwohl man bei einer besseren Chancenverwertung deutlicher hätte führen müssen. So wurden bei einer 13:7 Führung die Seiten gewechselt. Auch nach der Pause plätscherte das Spiel so dahin, die Einen konnten nicht und die Anderen wollten nicht so richtig, trotzdem konnten sich die Jungs weiter absetzen (21:12). Da mit Luca Hohm ein weiterer Spieler kurz nach dem Wechsel Probleme hatte, musste man ohne Auswechselspieler zu Ende spielen. Trotz aller Umstände holte sich die Mannschaft am Ende einen deutlichen 25:17 Auswärtssieg. Erfreulich war das sich alle Spieler in die Torschützenliste eintragen konnten.

## So einzigartig wie Sie selbst

Möbel sind Zeichen Ihrer Persönlichkeit und Individualität.



- Badmöbel
- Schlafzimmer
- Einbauschränke
- Holzdecken
- Altbausanierung
- Reparaturen



Schreinerei  
**Kirchmann**  
Amorbach

[www.schreinerei-kirchmann.de](http://www.schreinerei-kirchmann.de)

Telefon 0 93 73 - 14 58

Telefax 0 93 73 - 14 68

E-Mail: [bk@schreinerei-kirchmann.de](mailto:bk@schreinerei-kirchmann.de)

Jedes Stück ein Meisterstück.  
Von Ihrem Innungsschreiner.



**Reisen  
& Wohlfühlen**

**Reiseservice  
Ramona Wörner**

Ahornstraße 9 · 63931 Kirchzell  
Tel. 09373-2009980 · Fax 09373-2009981  
[reiseservice-woerner@t-online.de](mailto:reiseservice-woerner@t-online.de)  
[www.reiseservice-woerner.de](http://www.reiseservice-woerner.de)

Öffnungszeiten: Mo 9 – 12 Uhr, Do 15 – 19 Uhr und nach Vereinbarung

Ihr  
kleines  
Reisebüro mit dem  
besonderen Service



## Die nächsten Spiele des TVK !

**Samstag, 08. Dezember 20:00 Uhr**  
**HSG Pohlheim – TV Kirchzell**  
Sporthalle Holzheim – Pohlheim

**Samstag, 15. Dezember 19:30 Uhr**  
**ESG Gensungen/Felsberg – TV Kirchzell**  
Kreissporthalle – Gensungen

**Wir wünschen  
dem TV Kirchzell  
immer ein Tor mehr  
als dem Gegner.**



**EURONICS**  **XXL** **Kleinheubach**  
In der Seehecke 3



## Marzipanwelt

Besuchen Sie unsere Marzipan-Manufaktur in Weilbach im Odenwald. Betriebsbesichtigungen sind auf Anfrage möglich. Kombinieren Sie Ihren Besuch bei uns doch mit einem Ausflug ins historische Amorbach.

**Werksverkauf**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 08:00 - 17:30 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr  
(zusätzliche Öffnungszeiten vor Weihnachten s. Webseite)



**ODENWÄLDER**  
**Marzipan**  
KONDITIONE 1872

Odenwälder Marzipankonditorei  
Reuboldstraße 8, 63937 Weilbach,  
(Industriegebiet Weilbach-Süd;  
B 469 Amorbach-Michelstadt)  
Tel: 09373/20490 Fax: 09373/3504,  
[www.odenwaelder-marzipan.de](http://www.odenwaelder-marzipan.de)



**Held & Seubert**  
MONTAGESERVICE

UMWELTECHNIK  
SOLARTECHNIK  
HEIZUNG  
SANITÄR

**MATTHIAS HELD**  
IM SCHEIBLING 11 · 63928 EICHENBUHL  
Mobil: 0160 8057277

**KARL SEUBERT**  
HAUPTSTRAßE 71 · 63937 WEILBACH  
Mobil: 0160 8057296

Telefon: 09373 20463-11 · Telefax: -12 · [www.Held-Seubert.de](http://www.Held-Seubert.de)

*Ihr Partner für konventionelle & alternative Energien*

# HEIMSPIELETERMINE

(Stand: 09.09.2018)

**TVK**

**Gäste**

01.12.2018	13:15	weibl. B	:	HSG Aschafftal	in Kirchzell
	15:15	2. Mannschaft	:	TV Beerfelden	in Kirchzell
	16:00	männl. A	:	HSG Aschaffenburg 08	in Miltenberg
	17:30	männl. B	:	JSG Odenwald	in Kirchzell
	19:30	1. Mannschaft	:	HSG Wettenberg	in Amorbach
02.12.2018	11:00	weibl. C	:	HSG Bachgau	in Miltenberg
	13:00	weibl. E	:	TV Schaafheim	in Bürgstadt
	14:30	weibl. D2	:	HSG Aschafftal	in Bürgstadt
	16:00	weibl. D1	:	JSG Groß-Bieberau/Modau	in Bürgstadt
08.12.2018	12:30	weibl. E	:	JSG Wallstadt2	in Kirchzell
	14:00	männl. E1	:	TV Glattbach	in Kirchzell
	15:30	männl. A	:	HSG Aschafftal	in Kirchzell
	17:30	Damen	:	HSG Dietzenbach	in Kirchzell
09.12.2018	11:00	weibl. D2	:	JSG Hörstein/Michelbach	in Kirchzell
	12:45	weibl. C	:	TSG Oberursel	in Kirchzell
	14:45	männl. C	:	mJSG Groß-Zimmern/Dieb.	in Kirchzell
	16:45	männl. B	:	HSG Aschafftal	in Kirchzell
21.12.2018	20:00	1. Mannschaft	:	TSG Münster	in Amorbach

## Bezirksliga-A

## 2. Mannschaft

Nr	Mannschaft	Spiele	+	±	-	Tore	D	Punkte
1	TV Beerfelden	11/26	10	0	1	347:282	65	20:2
2	HSG Hörstein/Michelbach	10/26	8	1	1	276:238	38	17:3
3	TV Erlenbach	11/26	8	1	2	309:275	34	17:5
4	BSC Urberach	11/26	8	1	2	329:282	47	17:5
5	MSG Großwallstadt III	11/26	7	0	4	308:297	11	14:8
6	HSG Bachgau II	11/26	6	0	5	322:323	-1	12:10
7	MSG Böllstein/Wersau	11/26	4	3	4	325:325	0	11:11
8	HSG Aschaffenburg 08	11/26	5	0	6	295:289	6	10:12
9	HSG Rodenstein II	11/26	4	1	6	300:324	-24	9:13
10	MSG Umstadt/Habitzh. III	11/26	4	0	7	250:273	-23	8:14
11	MSG Gr.-Zimmern/Diebg. II	11/26	3	1	7	317:321	-4	7:15
12	TV Kirchzell II	10/26	2	1	7	276:310	-34	5:15
13	MSG Gr.-Bieberau/Modau III	10/26	1	0	9	207:242	-35	2:18
14	MSG Odenwald II	10/26	0	1	9	239:319	-80	1:19



### **Unentschieden (30:30) gegen Groß-Zimmern/Dieburg**

Mit einem Unentschieden musste sich der TV Kirchzell zufrieden geben. In der über weite Strecken ausgeglichenen Partie erwischten die Gäste aus Groß-Zimmern/Dieburg den besseren Start und gingen mit 2:0 in Führung. Kirchzell hielt zwar dagegen, lag aber bis zum 7:9 in der 14. Minute immer zurück. Torwart Louis Hohm hielt den TVK im Spiel und seine Vordermänner schafften es durch vier Tore in Folge das Spiel zu drehen und in Führung zu gehen. Zwei Minuten vor der Pause führte Kirchzell noch mit 16:14, doch kurz vor dem Seitenwechsel kassierte man durch Schludrigkeiten noch zwei Gegentreffer. In der zweiten Hälfte legten erneut die Gäste vor. Der TVK versuchte dranzubleiben, ließ sich nicht abschütteln und konnte beim 23:22 kurzzeitig selbst führen, ehe die Gäste wieder davonzogen. Die Partie war lange noch nicht entschieden und beide Mannschaften wollten den Sieg. In der letzten Spielminute führte Groß-Zimmern/Dieburg mit einem Treffer. Doch dann schaffte es Florian Lang 16 Sekunden vor Schluss mit einem Treffer das Remis zu erzwingen.

### **Niederlage von 32:26 in Hörstein**

Keine Punkte gab es für den TVK II beim Tabellenzweiten, der HSG Hörstein/Michelbach. Dabei erwischte der TVK den besseren Start und führte nach zwei Minuten mit 2:0. Doch die Gastgeber glichen binnen einer Minute aus. Kirchzell legte wieder vor, konnte sich aber nicht absetzen. In der 14. Minute gingen die Gastgeber zum ersten Mal selbst in Führung. Der TVK blieb dran und konnte bis zur 17. Minute beim 10:10 die Partie offen gestalten. Erst in Unterzahl geriet der TVK dann mit drei Toren in Rückstand. Nun rannte Kirchzell dem Rückstand hinterher. Leider wurde mit dem Halbzeitpfiff durch einen verworfenen Siebenmeter die Chance vertan den Anschlusstreffer zu erzielen. Nach der Pause, beim 14:16 baute Hörstein/Michelbach den Vorsprung auf vier Tore aus. Der TVK kam nun nicht mehr näher als vier Tore heran. In der Schlussphase ließen die Gastgeber nichts mehr anbrennen und erhöhten auf sechs Tore zum 32:26 Endstand.

Auch in der  
neuen Saison  
sind wir für Sie  
immer am Ball.

**HANSEN | WERBUNG.**

AGENTUR MARKETING MEDIEN

Wir wünschen dem TV Kirchzell viele große Würfe.

[hansenwerbung.de](http://hansenwerbung.de)

**Pulsonic®**

**Innovative Schalltechnologie**

Für unsere gründlichste und  
hautschonendste Rasur aller Zeiten

Weltneuheit



**BRAUN**

**Braun GmbH · Waldstraße 9 · 74731 Walldürn**



**R. FRANK**

Zimmerer - Holzwerkstoffe - HIB-System



Sie vertrauen beim Bauen auf Holz und die Natur?  
Dann vertrauen Sie auf uns.

**Denn bei uns landen  
Sie immer einen Treffer!**

- Dachstühle
- Dachumdeckungen
- Holzrahmenbau
- Dachgeschossausbau
- Industriebauten
- Innenausbau
- Dachfenster
- Terrassenüberdachungen
- Pergolen
- Carport
- Balkone
- Sanierungen
- und vieles mehr
- **NEU: die HIB-Bauweise**

Nähere Informationen erhalten Sie unter:

Tel. 09373.3316 - Fax 09373.1511 - [info@zimmerer-frank.de](mailto:info@zimmerer-frank.de)

[www.zimmerer-frank.de](http://www.zimmerer-frank.de) oder [www.hib-system.com](http://www.hib-system.com)

---

**- Der Experten-Tipp -**

---



**Marie-Luise  
Hauptmann  
tippt**

**TV Kirchzell  
-  
HSG Wettenberg**

**33 : 27**

# Kompetenz hat einen Namen!



## Unser Service für Sie!

**Gleitsicht-Verträglichkeitsgarantie:**  
6 Monate Umtausch oder Rückgabe Ihrer Brille

**Augenoptiker Qualität:**  
Meisterbetrieb – Qualität zum ehrlichen Preis

**Sehstärkenbestimmung:**  
Von qualifiziertem Fachpersonal mit modernster Zeiss Messtechnik

**Security-Paket:**  
Innerhalb der ersten zwei Jahre ab Kaufdatum erhalten Sie 50% des ursprünglichen Glaspreises bei Bruch, Verlust, Diebstahl, Beschädigung und Stärkenänderung um +/- 0,50 dpt.

**Kontaktlinsenanpassung:**  
Bessere Verträglichkeit durch die Vermessung des Auges mit dem Hornhautkeratograph



Hauptstraße 153 | 63897 Miltenberg | Tel.: 09371-2028 | miltenberg@ballweg-maack.de | [www.ballweg-maack.de](http://www.ballweg-maack.de)

# KIRCHGÄSSNER



- Für alle die richtige Busreise!
- Für jeden Event den gewünschten Komfort-Bus!
- Flug-, Schiff-, Bahn- und PKW-Reisen aller namhaften Veranstalter!
- Ticketservice

## Reisen GmbH SSNER

Busreiseveranstalter  
Omnibusbetrieb  
Tankstelle

Hauptstraße 7  
63937 Weilbach  
Tel. 0 93 73 - 43 71  
Fax 0 93 73 - 42 71  
info@kirchgassner-reisen.de  
www.kirchgassner-reisen.de

Reisebüro

Hauptstraße 128  
63897 Miltenberg  
Tel. 0 93 71 - 82 85  
Fax 0 93 71 - 6 55 68

Auch Ihre Reise sollte bei Kirchgässner-Reisen beginnen!

# Mitglieder im „ Club der 100'er "

Ja, wir unterstützen die erfolgreiche Arbeit in unserem Verein

Mit unserem jährlichen Beitrag von (mindestens) 60,-- € fördern wir den leistungsorientierten Handball des TV Kirchzell

	Beitrittsdatum		Beitrittsdatum
1. Hans Wörner, Kirchzell	23.06.1995	31. Peter Mechler, Nidderau	09.09.2000
2. M. und M. Stegerwald, Amorbach	30.06.1995	32. Familie Schaubach, Buch	23.10.2000
3. Harry Schell, Amorbach	04.07.1995	33. Siegfried Emmerich, Bessenbach	18.11.2000
4. Markus Kirchgässner, Weilbach	06.07.1995	34. Katharina Kunz, Kirchzell	17.12.2000
5. Ludwig Scheurich, Kirchzell	28.07.1995	35. Alfred Göb, New York	07.01.2000
6. Berthold Schott, Kirchzell	09.10.1995	36. Gebr. Mechler OHG, Mudau	03.07.2001
7. Bernd Roos, Miltenberg	20.12.1995	37. Andy Eilbacher, Obernburg	26.12.2001
8. Ursula Kunz, Kirchzell	21.12.1995	38. Karl Lenk, „Gasthaus zur Einkehr“	01.09.2002
9. Heinz Klein, Kirchzell	22.02.1996	39. Hannelore Bachmann, Elsenfeld	04.01.2003
10. Matthias Schäfer, Weilbach	11.01.1997	40. Ulrich Etzel, Amorbach	04.10.2003
11. Marcel Schwab, Kirchzell	11.01.1997	41. Heiko Annabring, Weilbach	03.04.2004
12. Joachim Kunz, Kirchzell	21.02.1997	42. Stefan Walter, Schrahmühle	05.04.2004
13. Bernhard Zipp, Schneeberg	22.02.1997	43. Claus Seitz, Weilbach	28.10.2004
14. Heinz Edelmann, Bürgstadt	07.04.1997	44. Carsten Lichtlein, Gummersbach	30.04.2005
15. Michael Klemm, Leipzig	23.02.1998	45. Frank Pollmann, Kirchzell	07.11.2005
16. Nils Rangoonwala, Hofheim	03.10.1998	46. Andi Kunz, Kirchzell	10.12.2005
17. Thomas Jost, Kirchzell	03.10.1998	47. Dr. Achim Luther, Miltenberg	14.01.2006
18. Michael Ruppert, Buchen	03.10.1998	48. Isolde Pfaff, Weilbach	15.05.2006
19. Georg Häfner, Amorbach	01.06.1999	49. Bernhard Kern, Weilbach	03.08.2006
20. Heinz Krug, Amorbach	01.10.1999	50. Günter Schnaderbeck, Elsenfeld	10.11.2006
21. Rudi Bachmann, Elsenfeld	16.10.1999	51. Leo Löffler, Kleinwallstadt	10.11.2006
22. Bernhard Ballmann, Elsenfeld	16.10.1999	52. Helmut Schötterl, Schneeberg	26.10.2012
23. Toni Zengel, Elsenfeld	16.10.1999	53. Andy Wolff, Wetzlar	01.07.2013
24. Planungsbüro Schwab, Amorbach	22.12.1999	54. Jens Marco Scherf, Wörth	08.10.2015
25. Gerald Wörner, Regensburg	15.01.2000	55. PD. Dr. med. Jörg und Sabine Petermann, Großwallstadt	05.03.2015
26. Dr. Andreas Markert, Amorbach	01.05.2000	56. Fahrschule Knoll, Miltenberg	20.12.2016
27. Heiko Grimm, Luzern	20.05.2000	57. Benjamin Schäfer, Breitendiel	25.05.2018
28. Georg Ballmann, Elsenfeld	20.05.2000	58. Gerhard Schäfer, Groß-Gerau	15.09.2018
29. Heinz Fries, Collenberg	25.05.2000		
30. Udo Ursprung, Miltenberg	28.05.2000		

Wollen Sie Mitglied werden im Club der 100'er ?

Bitte wenden Sie sich an Alexander Schwab, Hauptstraße. 89, 63931 Kirchzell,

☎ 09373-8196 / E-Mail: Alexander.schwab90@gmail.com

# ROTH

**- Sanitär- u. Heizungstechnik**

**- Öl-, Gas-, Wasser-Installation**

**- Heizöl · Haushaltswaren**

**- TV-Rohrdignose**

**Am Marktplatz 3**

**63937 WEILBACH**

Telefon: 0 93 73 / 14 76

Telefax: 09373/4482

**Wir machen aus  
Ihrem Haus ein  
»Energiesparschwein«**

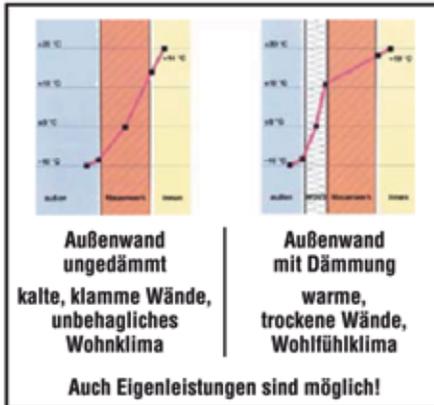
Bei Altbauten sind enorme Heizkosteneinsparungen möglich.

Wir beraten Sie gerne über mögliche staatliche Förderungen!

**Auch führen wir für Sie aus:**

- Metallgerüstbau
- Anstrich- und Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau-Fließestrich
- Bodenlegearbeiten
- Farbgestaltung am Computer

**Energieberater (HWK)**



**Vorteile einer Wärmedämmung:**

- Hält die Wärme im Winter im Haus
- Im Sommer klimaausgleichender Wärmeschutz
- Minimierung von Schimmelbildung
- Dichte Anschlüsse an Fenster usw.
- Wertsteigerung der Immobilie
- Enorme Einsparung an Heizkosten
- Der CO<sub>2</sub>-Ausstoß wird verringert

**Mögliche Dämm-Materialien:**

- Polystrol, Holzfaserplatten
- Mineralschaum, Steinwolle
- Calcium-Silikatplatten (innen)

**Walter & Stefan Schork**  
**MALERGESCHÄFT**

In den Brunnenäckern 10 · 63913 Kirchzell  
Telefon 0 93 73 - 87 34 · Fax 0 93 73 - 40 72

E-Mail:  
stefan.schork@freenet.de



# Unsere Erste



## Nicklas Eul Tor



Geburtsdatum: **07.06.1983**  
 Wohnort: **Massenheim**  
 Spitzname: **Niki**  
 Beruf:  
 Trikotnummer: **16**  
 Ich spiel Handball seit: **1989**  
 Beim TVK seit: **2017**  
 Ehem. Vereine: **TV Bergen-Enkheim, TSG Oberursel, TV Groß-Umstadt, HSG Maintal, SG Bruchköbel, HSG Hanau**  
 Saisonziel: **Platz 1 -3**  
 Mein persönliches Ziel: **Heimspiele gewinnen**  
 In unserer Spielklasse wird Meister: **TV Kirchzell**  
 in der 1. Liga wird Meister: **Rhein-Neckar-Löwen**  
 Am Handball finde ich faszinierend: **die Dynamik**  
 Ich kann beim Handball gut: **Werfen**  
 Wer ist der Spaßvogel in der Mannschaft: **Paasi**  
 Wer steht am längsten unter der Dusche?: **Nico**

# Smart Repair für Dellen Kratzer und Autoglas

## Autoglas:

- Reparatur von Steinschlägen in Windschutzscheiben
- Erhebliche Kostenersparnis gegenüber dem Austausch der Scheibe
- Versicherungsgesellschaften tragen in der Regel die Gesamtkosten der Reparatur

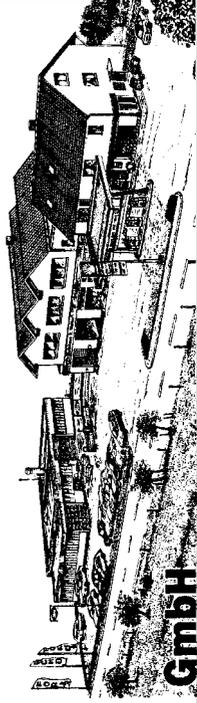
## Dellen und Hagelschäden

- Dellen, Beulen und Hagelschäden auf lackierten Metalloberflächen
- Keine Nachlackierung, der Originallack bleibt erhalten
- Keine Wertminderung des Fahrzeugs

## Lackkratzer

- Fachgerechte Reparatur von Schrammen, Kratzern und anderen Lackbeschädigungen
- Geringer Zeit- und Materialaufwand
- Umwelt- und gesundheitsverträgliche Lacke auf Wasserbasis

# Autohaus WALTER



Autohaus Walter GmbH • Hauptstraße 1 • 63931 Kirchzell • TEL: 09373/1000



# Vertrauen ist einfach.

Foto: David Zimmermann, Bereichsleiter Private Banking



[www.s-mil.de](http://www.s-mil.de)

## Wenn Sie einen leistungsstarken und verlässlichen Partner an Ihrer Seite haben.

David Zimmermann und unsere Berater kommen aus der Region, kennen die Menschen hier und sprechen ihre Sprache.

Wenn es um Ihr Geld geht, können Sie sich darauf verlassen, dass sie sich für Sie einsetzen und Sie kompetent begleiten.

Freuen Sie sich auf eine ausgezeichnete Beratung.



Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse  
Miltenberg-Oberburg**